

**KURSPROGRAMM  
2022/2023.**

**Vollständiger Titel des Faches: Bevezetés az orosz gyógyszerészeti szaknyelvbe II. (A2 szint)**

**Ausbildung:** Einheitliches, ungeteiltes Studium

**Studienbetrieb:** Präsenz-Studienbetrieb

**Abgekürzter Titel des Faches: Bev. az or. gyógyszerz.-i sz.nyelvbe II.**

**Englischer Titel des Faches: Introduction to Russian for Pharmaceutical Purposes II.**

**Deutscher Titel des Faches: Einführung in die pharmazeutische Fachsprache Russisch II.**

**Neptun-Code:** GYSNYE214G2M

**Typ des Studienfaches: Pflichtfach/Wahlpflichtfach/Wahlfach**

**Institut: Institut für Fachsprachen**

**Name des / der Unterrichtsbeauftragten:**

Dr. Fogarasi, Katalin

**Kontaktdaten:**

- **Telefon :** +36-20-670-1330

- **E-mail:** [fogarasi.katalin@semmelweis-univ.hu](mailto:fogarasi.katalin@semmelweis-univ.hu)

**Stellung, akademischer Grad:**

Direktorin, PhD

**Weitere Lehrende:**

**(Vorlesung/Praktikum)**

Édes, Éva (Französisch)

Dr. Mány, Dániel (Französisch)

Költőné Endrédi, Orsolya (Spanisch)

Ligeti, Judit (Spanisch)

Sermann, Eszter (Italienisch)

Pujcsek, Adél (Italienisch)

Császár, Judit (Englisch)

Pálinkás, Magdolna (Englisch)

Szilágyi, Rita (Englisch)

Sirokmány, Viktória (Englisch)

Dr. Varga, Éva Katalin (Französisch, Russisch)

Zsinka, Edit (Deutsch)

Hampuk, Beáta (Deutsch)

**Stellung, akademischer Grad:**

MA

PhD

MA

MA

MA

MA

MA

MA

MA

MA

PhD

MA

MA

**Zahl der Kontaktstunden pro Woche:**

...0.... Stunde/n Vorlesung

...2.. Stunden Praktikum

**Kreditpunkte:**

...2... Kreditpunkte

**Beitrag des Kurses zur Verwirklichung der Ausbildungsziele:**

Das Ziel des Kurses ist, Studierenden die Kompetenzen zu vermitteln, die für die wichtigsten Situationen der pharmazeutischen Patientenberatung erforderlich sind (A2 Niveau).

**Kurzbeschreibung des Kurses:**

Der Kurs basiert auf authentischen fachsprachlichen Situationen und Fachtexten. Das Ziel des Kurses ist, Studierenden die Kompetenzen zu vermitteln, die für die wichtigsten Situationen der pharmazeutischen Patientenberatung erforderlich sind (A2 Niveau).

**Kursdaten**

Empfohlenes Semester der Fachbelegung	Vorlesung (pro Woche)	Praktikum (pro Woche)	Kontakt-Demonstration spraktikum	Individuelle Stunde/n	Gesamtstundenzahl (pro Semester)	Häufigkeit der Ankündigung des Faches	Konsultationen
- Semester	....	28	.....	.....	28	Herbstsemester* Frühjahrssemester* <u>Beide Semester*</u>	je nach Bedarf

**Programm des Semesters**

<b>Thematik der Vorlesungen (pro Woche): -</b>
<b>Thematik der Praktika (pro Woche):</b> 1. Vorstellung, Datenerhebung, die pharmazeutische Betreuung internistischer Erkrankungen Kompetenz: Pharmazeutische Anamneseerhebung 2. Befragung nach den aktuellen Beschwerden Kompetenz: Patientenbefragung anhand der Symptome 3. Das Rezept und die Packungsbeilage Kompetenz: Formulierung von Anweisungen 4. Krankenhausaufenthalt, Entlassungsbrief Kompetenz: Vorbereitung auf Operationen und Untersuchungsverfahren, Auskunft geben, Interpretation des Entlassungsbriefes 5. Fieber, akute Krankheiten und Infektionskrankheiten Kompetenz: Differential-diagnostisch relevante Patientenbefragung, Information von Patienten 6. Der Schmerz und Schmerztypen, Schmerzlinderung Kompetenz: Differential-diagnostisch relevante Patientenbefragung, Information von Patienten, Aufklärung über Patientenwege 7. Klausur, Kopfschmerzen und andere neurologische Symptome Kompetenz: Differential-diagnostisch relevante Patientenbefragung, Information von Patienten, 8. Die pharmazeutische Betreuung von Herz- und Kreislauferkrankungen (z.B. Hypertonie), Symptome Kompetenz: Differential-diagnostisch relevante Patientenbefragung, Information von Patienten 9. Die pharmazeutische Betreuung von Atemwegsbeschwerden, Krankheiten der Atemwege (z.B. Asthma) Kompetenz: Differential-diagnostisch relevante Patientenbefragung, Information von Patienten 10. Die pharmazeutische Betreuung gastroenterologischer und endokrinologischer Symptome, Krankheiten (z.B. Diabetes) Kompetenz: Differential-diagnostisch relevante Patientenbefragung, diätetische Beratung 11. Symptome, Erkrankungen der Harn- und Geschlechtsorgane Kompetenz: Differential-diagnostisch relevante Patientenbefragung, Information von Patienten, Patientenübergabe 12. Symptome und Krankheiten der Sinnesorgane Kompetenz: Differential-diagnostisch relevante Patientenbefragung, Information von Patienten 13. Klausur, Wundversorgung, Vorbereitung auf chirurgische Eingriffe Kompetenz: Patientenbefragung, Kommunikation in der Notfallversorgung 14. Mündliche Prüfung, Bewertung fachsprachlicher Kompetenzen
<b>Konsultationsmöglichkeit:</b> nach Bedarf und Absprache mit dem Kursleiter / der Kursleiterin
<b>Voraussetzungen des Faches</b>
<b>Voraussetzung zur Kursbelegung: -</b>
<b>Voraussetzungen für die Teilnahme am Unterricht, Zahl der akzeptablen Abwesenheiten, Nachweis der Abwesenheit, Nachholmöglichkeiten:</b> Maximal drei Fehlstunden sind erlaubt. Im Falle von mehr als drei Fehlstunden können Studierende das Material nach Absprache mit dem Kursleiter maximal einmal nachholen. Studierende, die in mehr als 25% der Seminare fehlen, bekommen keine Unterschrift. Bei mehr als drei entschuldigten Fehlstunden ist im Falle einer Krankheit das Vorlegen eines medizinischen Attestes/ der medizinischen Dokumentation erforderlich.
<b>Überprüfung der Kenntnisse während der Vorlesungszeit:</b> Ein Klausur und ein mündlicher Test
<b>Voraussetzungen für die Unterschrift am Ende des Semesters:</b> Maximal drei Fehlstunden sind erlaubt. Im Falle von mehr als drei entschuldigten Fehlstunden können Studierende das Material nach Absprache mit dem Kursleiter maximal einmal nachholen. Studierende, die in mehr als 25% der Seminare fehlen, bekommen keine Unterschrift. Regelmäßige und aktive Mitarbeit, Bestehen der Klausur und des mündlichen Tests. Studierende erhalten ihre Noten aufgrund der Ergebnisse der schriftlichen und des mündlichen Tests. 0–50% = ungenügend (1) 51–60% = ausreichend (2) 61–75% = befriedigend (3) 76–89% = gut (4) 90–100% = sehr gut (5)
<b>Individuelle studentische Arbeit während des Semesters: -</b>
<b>Methode der Leistungskontrolle am Ende des Semesters:</b> Semesternote
<b>Form der Leistungskontrolle am Ende des Semesters:</b> schriftlicher und mündlicher Test
<b>Vorgeschriebenes externes Praktikum: -</b>
<b>Liste der Lehrbücher, Hilfsmittel und Literatur:</b> von den Dozenten des Institutes für Fachsprachen zusammengestelltes authentisches Material und Tonaufnahmen. Lehrbücher für bestimmte Sprachen gemäß der bereitgestellten Liste.
<b>Technische Voraussetzungen des Faches: -</b>
<b>Fachbezogene wissenschaftliche Ergebnisse, Forschung: -</b>
<b>Das Kursprogramm wurde erstellt von:</b> Dr. Fogarasi, Katalin; Dr. Varga, Éva Katalin; Nagy, Borbála